



patronal, además de inmediato, le reputamos el problema más urgente.

ELIAS OLMOS.

Probar el Palo y Anís marca

**TUNEL**

es convencerse no tienen competidores.

# NOTICIAS

## Locales

### Donativo.

Nuestro paisano don Antonio Cursach, residente en Buenos Aires, sabedor de la crisis obrera que atraviesa Ciudadela, ha enviado al Sr. Alcalde 25 pesetas para las familias más necesitadas. El Sr. Alcalde ha entregado dicha cantidad a la Conferencia de Señoras de San Vicente para sus pobres.

Es mucho de agradecer el recuerdo y la caridad de dicho paisano nuestro.

### Toma de posesión.

Ayer tomaron posesión de sus cargos los Concejales Suplentes de este Ayuntamiento nombrados por el Excmo. Sr. Gobernador civil en 30 de Marzo último.

Felicitémoslos.

### De higiene.

En una tienda de la calle de San Francisco, en cuyo portal había unas verduras, vimos ayer como un perro se detuvo, las olió y, levantando una piernecita, las regó bonitamente. Aquellas hortalizas nos parecieron lechugas, tal vez las comió un niño sin lavarlas. Y no es la primera vez que sucede tal acontecimiento.

Nos han llamado también la atención sobre la leche, pues sabido es que en *tot chiá trampe me nos en sa llet...*

## SANTORAL

Viernes, 8.—de Dolores.—Santos Dionisio y Alberto y Santa Máxima.—Ayuno con abstinencia.

Día 8.—Sol sale a las 5'24 pónese a las 6'19.—Luna sale a las 9'27 pónese a las 11'47.

## CULTOS

Jueves, 7.—En la S. I. Catedral: A la hora acostumbrada se terminará el solemne Septenario Doloroso, predicando el Licenciado Rdo. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario.

Viernes, 8.—Festividad de los Dolores de la Santísima Virgen María.

En la S. I. Catedral: A las diez, Oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario. Por la tarde, a las tres, Completas y acto seguido la procesión de la Virgen de los Dolores: al toque de Ave-María, Corona de los Siete Dolores.

En Santa Clara: Terminará esta tarde, a la hora de los días anteriores, el Septenario de Nuestra Señora de los Dolores, predicando el Reverendo Sr. Capellán de la misma.

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 25 de Marzo de 1927.

Presidió el Sr. Alcalde, D. José Moll Salord, asistiendo el Teniente de Alcalde D. Juan Sintés y los Tenientes sustitutos D. Bartolomé Gornés y D. Jaime Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar las cuentas que por servicios municipales se hallaban a la orden del día en la sesión anterior.

Tomar en consideración una solicitud de los vecinos de la calle del Obispo, pidiendo se coloque un farol en la esquina del callejón sin salida de la expresada calle del Obispo.

Conceder permiso a don Antonio Moll Marqués para construir una casa de nueva planta en el solar que posee en la calle del Príncipe.

A indicación del Teniente de Alcalde Sr. Comella se acordó proceder a la pavimentación de la Plaza de Cabrisas y Caymaris.

Pasar a la Comisión de Hacienda varias cuentas por servicios municipales.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

### PALMA.

En la estación de los Ferrocarriles de Mallorca, ocurrió una sensible desgracia de la cual resultó víctima un asilado de la Misericordia.

El hecho, según nuestras noticias, ocurrió mientras una locomotora efectuaba maniobras, la cual alcanzó, sin que el maquinista pudiera evitarlo, a un anciano que conduciendo un carrito de mano atravesó la vía en el preciso momento que la locomotora iba a pasar.

Recogido el anciano, que era un asilado de la Casa de Misericordia, llamado Miguel Pons Sintés, de 60 años de edad, fué conducido en camilla al Hospital Provincial, donde se le apreciaron graves heridas en la cabeza y conmoción cerebral, falleciendo poco después de ingresar en el benéfico establecimiento.

Parece que se confirman los rumores que han circulado referentes a la venida a Palma del Príncipe de Asturias que, como se sabe, es Presidente honorario de la Exposición.

El Conde de Pezalada recibió una afectuosa carta de un alto funcionario del Palacio Real, en la que le comunica los vivísimos deseos que ha manifestado el Príncipe de visitar Mallorca con motivo de la Exposición, mostrándose satisfechísimo de que se le haya nombrado su Presidente honorario.

El Príncipe, además, tiene el propósito de presentar algunos lotes, pues se ufana de ser un entusiasta avicultor.

## Alcaldía de Ciudadela

El día 22 del corriente mes, a las 12, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el concurso público para el entretenimiento del motor, bombas y fuentes públicas instaladas en esta Ciudad, al objeto de mantenerlas en debidas condiciones de funcionamiento y constantemente surtidas del agua necesaria para el consumo público, con arreglo al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adjudicará el servicio al que ofrezca hacerlo en mejores condiciones económicas.

Ciudadela 5 de Abril de 1927.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

## DELEGACIÓN DEL GOBIERNO DE S. M. EN MENORCA

### CIRCULAR

El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama Circular, número 16, me dice lo que sigue: «El gobierno francés ha adoptado ciertas medidas referentes a la entrada de obreros extranjeros en Francia que conviene las conozcan los obreros de esa provincia que traten de dirigirse a dicha nación. Desde ahora se hace preciso que todos los contratos de trabajo sean acompañados de una certificación facultativa expedida por el Médico que designe el Consul o Agente consular correspondiente y legalizada por estos funcionarios, sin cuyo requisito no les será permitida la entrada en Francia. Le parti-

cipo a V. E. a fin de que lo haga llegar a conocimiento de cuantos obreros poseedores de contrato de trabajo piensen marchar a Francia.—Le saludo.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, 6 de Abril de 1927.

El Delegado del Gobierno,  
EDUARDO RODRIGUEZ LOPEZ.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Abril de 1927

Francos . . . . .	22'25
Libras . . . . .	27'44
Dollars . . . . .	5'65
Liras . . . . .	27'20
Interior serie A . . . . .	69'85
Exterior serie A . . . . .	84'70
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	93'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	74'75
Id. Cáceres variable . . . . .	29'35

## Estación Meteorológica de Bajol

Día 7.—A las ocho

Barómetro . . . . .	765'6
Termómetro a la sombra . . . . .	13'3
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

Vendo dos hortales situados en el Paseo de San Nicolás, con pozo, cisterna y caseta.

Para informes calle Arguimbau, 15.

# Teatro Círculo Artístico

Extraordinaria sesión de cine  
para el próximo lunes  
día 11 de Abril

Estreno de Gran Super-  
producción en 7 partes

LA ROSA DE  
NUEVA-YORK

Esta película será pro-  
yectada en la sesión del  
lunes únicamente.

Precios los de costumbre.



## Labor gubernamental

### Manifestaciones de Jordana.

Madrid, 7.—2'00

El General Jordana manifestó ayer que nada nuevo había sobre Marruecos.

Respecto a las negociaciones de Tánger, dijo que tampoco ocurre nada. El señor Briand está en el campo y tal vez mañana regrese a París.

### Subvenciones y premios a sociedades agrícolas.

La «Gaceta» publica las condiciones del concurso que abre para distribuir 40.000 pesetas con destino a subvenciones a Cámaras y Sindicatos agrícolas, Cajas rurales y otras entidades agrarias, con sujeción a las reglas establecidas por la Real orden de 15 de octubre de 1925 («Gaceta» del 22), complementada en cuanto a la tramitación de los expedientes en este ministerio por la de 12 de febrero de 1926.

### Consejo aplazado. - El Ministro de Marina.

El Consejo que debía celebrarse ayer tarde fué aplazado para hoy.

Una comisión de Huelva entregó al Ministro de Marina un pergamino con el título de Hijo predilecto de la ciudad.

Fuó obsequiada la comisión con un banquete.

### El patronato del palacio de exposiciones.

Madrid, 7.—3'30

Bajo la presidencia del Sr. Aunós, con asistencia del director general de Comercio, Industria y Seguros, Sr. Madariaga, se ha constituido el Patronato del Palacio de Exposiciones de Madrid. El ministro de Trabajo pronunció breves palabras para poner de manifiesto la finalidad del proyecto y exhortar a todos a que trabajen con entusiasmo en obra de tan extraordinaria importancia para el desarrollo de nuestra industria.

Se procedió después a la designación de ponencias para distribuir la labor.

### Entierro de Viana. - Gran manifestación de duelo. - Responso delante de Palacio.

El entierro del Marqués de Viana, que tuvo lugar ayer tarde, dió lugar a una grandiosa manifestación de duelo.

La familia Real presenció el paso del entierro desde Palacio, donde se detuvo el cortejo, cantando el Clero un Responso.

Detrás de los cristales del balcón principal estaba el Rey.

### El Primado.

El Cardenal Primado se halla muy mejorado de la ligera enfermedad que le aqueja.

### Asamblea de productos laneros.

Ha comenzado en Barcelona la asamblea de productos laneros.

Asisten 120 representantes.

Acordóse constituir un comité lanero.

### Se desmiente.

No es cierto que la Universidad de Murcia haya nombrado al Rey Doctor honoris causa.

### De Marruecos

### Preparativos para próximas operaciones.

Madrid, 7.—5'30

El alto mando labora día y noche, terminando los preparativos para la acción intensa que se ha de desarrollar en breve.

### La columna Pozas sostuvo combate.

El General Sanjurjo comunica desde Cala Quemado, donde ha vuelto, que la columna Pozas ha sostenido un combate con una partida del Ensamaní, rechazándola.

El enemigo dejó en nuestro poder tres muertos.

### Del extranjero

### Los muertos durante los sucesos de Nan-King.

Madrid, 7.—8'10

El ministro de Negocios extranjeros del gobierno de Cantón declaró que por cada extranjero muerto en los sucesos de Nan-King el bombardeo anglo-americano mató e hirió a un centenar de chinos.

### Orlmen de los bandidos mejicanos.

Unos bandidos mejicanos asesinaron al amerino Wilkins, que estaba en su poder, por haber rehusado el gobierno mejicano pagar el rescate que pedían.

### El avión De Pinedo se incendia.

El avión del Sr. De Pinedo se incendió al intentar elevarse en Poosevol.

Parece que el incidente fué debido a un descuido.

El aviador salió ileso.

### Aeroplano nordista arroja bombas.

Un aeroplano nordista ha volado sobre Nanki arrojando varias bombas.

No se conocen detalles.

### El monopolio de cerillas.

Dicen de París que la Comisión

de Hacienda de la Cámara ha rechazado la discusión del articulado del proyecto sobre monopolio de cerillas.

El Gobierno resolverá si sostiene o no el proyecto.

### Militares

### Los sucesos de la noche de San Juan.

Madrid, 7.—9'00

Melquiades Alvarez y otros defensores terminaron ayer la defensa de sus patrocinados en la causa que se sigue por los sucesos de la noche de San Juan.

Prensa Asociada.

### Verdadera ganga

Están para vender una galera de familia de unos siete asientos, en muy buen estado; un carretón, casi nuevo, un carrito de mano, propio para fábrica.

Además se halla para vender una guarnición propia para caballería mayor, completamente nueva.

Informes en esta Imprenta.

### PARA VENDER

Lo está la casa de lujo y moderna por el módico precio de 2.000 duros, en el número 16 calle Degollador con gran balcón que da a la calle.

Informes: Santísimo 5.

### PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de San Francisco, 11. Informes calle Arguibau, 15.



Depositario: ADRIAN.—Ciudadela.

Interesa vender una casa.

Informes: Alfonso III, 58

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

**ENTREFILLETES**  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:  
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**

Por una inserción. . . . .	15'90 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'90 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'90 Ptas.

**DE PÁGINA ENTERA**  
Doble precio que el señalado para los de media página.  
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**

Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Media página. . . . .	35'00 "
Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 1 de Santander y 3 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».  
Días 23 de Santander y 25 de Coruña, el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea Mediterránea Cuba-Méjico-Galvestón

Días 16 de Barcelona y 21 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea de Venezuela-Colombia-Pacífico

Días 2 Abril y 7 Abril de Barcelona y Cadiz el vapor «Legazpi».

### Línea de Buenos Aires

Días 21 de Barcelona y 24 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea de España a New-York

Días 1 de Barcelona y 5 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

Día 16 de Barcelona saldrá el vapor «Alicante».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Teos que los servirá con la mayor prontitud.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

